

DANS LES COMITES NATIONAUX OLYMPIQUES



ARGENTINE

* M. Mario L. NEGRI, membre du C.I.O. pour l'Argentine, a reçu le 22 mars, des mains de S. E. le Docteur Mao-Lan-TUAN, ambassadeur de la République de Chine, et en présence de nombreuses personnalités du sport argentin, la décoration du mérite sportif que nous voyons, dans la photo ci-contre, passée à son cou. Nos vives félicitations à ce grand dirigeant sportif.

BAHAMAS

* Nouveau bureau du *Bahamas Olympic Association*, élu au cours de sa dernière Assemblée Générale Annuelle: PT: M. Robert H. SYMONETTE; VPTs: MM. Gerald C. CASH, Durward R. KNOWLES, Rudolph MOULTRIE, Arlington BUTLER, Simeon L. BOWE, le Dr. Norman GAY; Hon. S. & T: M. John N. HEDDEN; Ass.: S.: Enoch BACKFORD.

BOLIVIE

* Au cours de sa réunion, tenue le 15 décembre dernier, à La Paz, le *Comité Olimpico Boliviano* a élu M. Alberto Albaracin CRESPO, Secrétaire Général, en remplacement du Dr. Rodolfo Michel HUERTA.

BULGARIE

* Le Général Vladimir STOYTCHEV, membre du C.I.O. pour la Roumanie, vient de recevoir, des mains de S. E. M. FONTAINE, ambassadeur de France en Bulgarie, la distinction de Commandeur de l'Ordre National du Mérite. Nos vives félicitations.

CUBA

* Nouveau bureau du *Comité Olimpico Cubano*, pour la période de 1971 à 1975: PT: M. Manuel Gonzalez GUERRA; VPT: M. Jorge Barcia-Bango DIRUBE; S: le Dr. José Ginori TURRO, M. Teodoro Pérez MARTINEAUD; T: MM. Fabio Ruiz VINAJERAS, Octavio Perez REBOREDO; M: MM. Osvaldo Matias FLORES, Alfredo Estévez MIRO, José A. Cuervo CASTRO, Mario Pelaez SOSA, Demetrio Alfonso GONZALEZ.

ESPAGNE

* M. Avery BRUNDAGE a tenu à féliciter, dans les termes suivants, M. Juan GICH BECH de CAREDA, nouveau président du *comité Olímpico Español*:

"Je vous remercie pour votre lettre m'annonçant votre nomination à la présidence du Comité Olympique Espagnol.

Nous avons toujours entretenu d'excellentes relations avec cet organisme et ses dirigeants, depuis le temps du célèbre Général MOSCARDO. . . , et nous ne doutons pas qu'elles continueront sous votre administration.

Mes rapports personnels avec le Comité Olympique Espagnol ont été particulièrement étroits -- et c'est avec plaisir que j'attends l'occasion de vous rencontrer".

* Le *Comité Olímpico Español*, lors de sa réunion du 17 décembre 1970, a décerné à S.A.R. le Prince Don Juan Carlos de BOURBON, la médaille du Mérite Olympique en récompense de son intérêt et de son aide enthousiaste en faveur du sport. Le Prince Don Juan Carlos de BOURBON, sportif éclectique, est actuellement Champion d'Espagne de Voile (Classe Dragon).

* Les XIXèmes Championnats Européens de Boxe amateur auront lieu du 11 au 19 juin 1971 au Palais des Sports de Madrid.

* La IIIème Biennale Internationale du Sport aux Beaux-Arts aura lieu à Barcelone, du 17 avril au 31 mai 1971. Cette manifestation est placée sous le patronage du C.I.O. Les deux premières biennales, tenues jusqu'à présent, avaient été honorées de la visite du président Avery BRUNDAGE.

Relatons, brièvement, l'histoire de cet événement:

La délégation nationale d'éducation physique et des sports et le *Comité Olímpico Español* ont tenu, en 1965, dans le cadre du Salon Nautique International de Barcelone, une exposition internationale du sport dans les Beaux-Arts. Le grand succès de cette initiative donna lieu à l'établissement d'une exposition du Sport aux Beaux-Arts tous les deux ans depuis 1967, alternativement à Barcelone et à Madrid.

A cet effet, la Ière Biennale eut lieu en 1967, au Palais des Nations, à Barcelone, avec la représentation de 14 pays et 310 pièces.

En 1969, au Palais d'exposition du Retiro de Madrid, se tint la IIème Biennale, avec la représentation de 31 pays et 194 pièces d'une très grande qualité.

* A l'Université de Barcelone a été ouverte une chaire consacrée aux sports. Lors de la séance inaugurale, M. Luis SENTIS a donné une conférence ayant pour thème principal le rugby.

ETATS - UNIS

* Au cours de sa réunion bi-annuelle, tenue à White Sulphur Springs (Virginie), le *United States Olympic Committee* a élaboré un règlement, afin que des sanctions très sévères, pouvant aller jusqu'à la disqualification de l'équipe nationale, soient prises à l'égard des athlètes qui utiliseraient un équipement non autorisé par lui, ou qui s'adonneraient aux stimulants durant les Jeux Panaméricains ou les Jeux Olympiques. En outre, il a été décidé que la commission médicale de ce comité contrôlerait le sexe des sélectionnées américaines.

* La Lettre d'Informations du *United States Olympic Committee* nous apprend la mort de plusieurs Olympioniques: Lee BARNES, champion Olympique de saut à la perche (1924, Paris), Earl EBY, médaille d'argent du 800 m. plat (1920, Anvers).

* Le Trophée Helms a été attribué pour 1970 au Nord Américain Gary HALL, Olympionique 1968 et deux fois recordman du monde de natation. Parmi les récipiendaires étrangers figure l'athlète Chris PAPANICOLAOU (Grèce).

* Le 41ème Trophée James I Sullivan, décerné par l'AAU a été remis pour 1970 à John KINSELLA, médaille d'argent du 1500 m nage libre à Mexico.

FRANCE

* Le Comte Jean de BEAUMONT, président du *Comité Olympique Français* et membre du C.I.O. pour la France, a donné, le 1er avril, le départ officiel des Jeux de France. Pour des raisons d'ordre pratique, l'année 1971 sera limitée à des tests à l'échelon régional, afin de remédier aux carences et de créer une véritable émulation avant 1973, année des premières grandes finales nationales.

GABON

* Le *Comité Olympique Gabonais* vient de nous faire part du décès de son Secrétaire Général, M. Ange MBA. Aux membres du *Comité Olympique Gabonais*, nous exprimons nos très sincères condoléances.

M. Jules ONWANLELE assurera, jusqu'à l'assemblée générale ordinaire de ce comité, prévue en 1972, les fonctions de Secrétaire Général.

GHANA

* Le président BRUNDAGE a adressé au *Ghana Olympic and Overseas Games Committee*, le message suivant, à l'occasion de la première semaine Olympique que ce comité organise:

"C'est avec plaisir que j'adresse mes compliments et mes salutations les plus chaleureux au Ghana Olympic and Overseas Games Committee, à l'occasion de sa semaine Olympique, du 22 au 28 juin 1971.

Le Ghana fut parmi les premiers des pays d'Afrique en expansion à joindre le Mouvement Olympique et a joué, depuis lors, un rôle prépondérant. Nous sommes heureux d'encourager et d'aider ses efforts pour promouvoir le Code Olympique de sportivité, offrant à tous les mêmes chances, quelle que soit leur race, leur religion ou leurs attaches politiques.

Avec mes meilleurs voeux pour votre programme plein d'intérêt".

GUINEE

* Nouveau bureau du Comité Olympique Guinéen: PT: M. Diallo Alpha ABDOULAYE; SG: M. Sissoko SEKOU.

GUYANE

* Nouveau bureau du Guyana Olympic, International and British Commonwealth Games Association: PT: Lt. Col. C. E. MARTINDALE; VPTs: MM. B.L. CROMBIE, G. YARDE, Justice R.M. MORRIS; SG: M.O.T. DONALD; T: M. W.A. LIEU.

HAITI

* Nouveau bureau du Comité Olympique Haïtien: PT: Major Antoine C. COICOU; S: le Dr. Roger LAFONTANT. Ing. Jacques JOACHIM.

HONG -KONG

* Le XIVème Festival du sport, organisé par l'Amateur Sports Federation and Olympic Committee of Hong-Kong s'est déroulé du 7 mars au 2 avril.

M. A. de O. SALES, président de l'Amateur Sports Federation and Olympic Committee of Hong-Kong et président de la commission d'enquête sur la détente et les loisirs, a fait l'exposé que nous reproduisons, ci-dessous, au cours de la réunion du conseil de l'aménagement urbain de sa ville.

Quand on connaît la valeur de chaque parcelle de terre à Hong-Kong, on ne peut que féliciter M. de O. SALES de son entretient et de sa compétence.

"Comme je l'avais prévu lors de notre réunion de février, la Commission d'Enquête sur la détente et les loisirs s'est

maintenant mise d'accord sur un plan détaillé pour le développement des terrains récréatifs de Causeway Bay, situés face au parc Victoria, sur les anciens terrains militaires. D'une surface d'environ 9,7 arpents, ce terrain est classé accessible au public. Se sera là le premier centre de sports à être construit à Hong-Kong. Le plan global porte sur sept secteurs de développement séparés, mais interdépendants.

Sur le plus grand des terrains (500 X 320 pieds environ), il y aura un vélodrome - une piste cyclable en béton, avec au centre, une surface résistante aux intempéries ou bien recouverte de gazon, qui pourra être utilisée pour divers sports, allant du mini-football et du baseball pour équipes réduites au patin à roulettes et au cycle-polo. Des tribunes en porte-à-faux, pouvant supporter 1.000 spectateurs, y seront construites.

Le second terrain, d'une étendue d'environ 150 X 500 pieds, contiendra, sur deux étages, un centre d'entraînement à buts multiples. Le rez-de-chaussée accueillera des salles de ping-pong, d'escrime, de judo, d'haltérophilie et de "body building", de tir à l'arc et de boxe, ainsi que des salles de lecture, des vestiaires et autres installations utiles. Le premier étage pourra abriter une salle de jeux d'une surface d'environ 120 X 100 pieds. Elle servira notamment à l'entraînement aux sports tels que le basketball, le volleyball, le badminton, le tennis et la gymnastique, mais pourra, dans une certaine mesure, également accueillir des expositions, des matches de compétition, ainsi que certaines des activités pour lesquelles des salles sont prévues au rez-de-chaussé. A cet étage, qui comprendra une cafetaria, il est recommandé de prévoir des sièges escamotables.

Les autres projets portent notamment sur:

a/ Une surface de 350 X 250 pieds, recouverte d'herbe, destinée à l'entraînement aux sports tels que le football, le hockey, le rugby et la crosse;

b/ Un terrain de 325 X 120 pieds qui, à l'heure actuelle, comporte six courts de tennis en dur, administré par le Département de l'Education. Ceux-ci sont dans un état déplorable et devraient être conservés et remis à neuf;

c/ Une surface d'environ 350 X 50 pieds pour pistes, utilisable par n'importe quel temps pour l'entraînement aux courses de vitesse et de haies;

d/ Un terrain de quelque 110 X 100 pieds pour le saut et le lancer;

e/ Une surface de 150 X 50 pieds environ, réservée au stationnement de voitures.

Si nécessaire, un éclairage par projecteurs sera fourni.

Cette proposition a maintenant été soumise au Gouvernement, aux fins d'inclusion, dès que possible, dans le programme des travaux publics.

De longues années d'efforts ont été nécessaires avant que ce conseil ne puisse obtenir cet excellent terrain et s'occuper de son développement. En effet, il prolonge de manière heureuse le parc Victoria qui, depuis fort longtemps, a atteint son point de saturation. Hong-Kong a un grand besoin des installations que nous préconisons si nous voulons développer des programmes de sport valables pour notre jeunesse. Ce conseil se préoccupe vivement du bien être de la jeunesse et la Commission d'Enquête insiste auprès du Gouvernement, afin qu'il donne rapidement une suite favorable à cette proposition."

IRLANDE

* Un congrès médical sur le thème "Les différents aspects de l'activité humaine dans l'eau" s'est tenu au mois d'avril, à Dublin. Ce congrès, placé sous la présidence du professeur FIRSOV (URSS), avec le concours de la commission médicale de la Fédération Internationale de Natation, examina tous les problèmes posés par l'entraînement de la natation et l'influence qu'il peut avoir sur l'organisme des enfants.

ITALIE

* A Cortina d'Ampezzo, où se déroulait, du 1er au 6 mars dernier le Festival International du Film Sportif, dont le Directeur aussi compétent que dévoué est M. de TOMASI, 21 pays présentèrent 102 films. L'URSS, pour la seconde fois consécutive, a remporté le premier prix et obtenu la Coupe du Ministère du Tourisme et du Spectacle italiens, attribuée au pays présentant la meilleure sélection, et deux prix individuels: Coupe d'argent du C.O.N.I. et une coupe spéciale. Les Etats-Unis, avec le film "The moebius flip" (Fantaisie des skieurs) de BRÖGER, reçurent la Coupe d'argent du *Comitato Olimpico Nazionale Italiano*. Les autres lauréats furent "Canoe to win" (Victoire en canoë), de Bob MOMAX (Grande-Bretagne); "Champion" (portrait de l'ex-recordman du monde du triple saut Josef SCHMIDT), pour la Pologne.

LIBERIA

* Nouveau bureau du *Liberian Olympic Games Association*:
PT: M. George A. BADMORE; SG: M. D.L.D. McCAULEY; T:
M Edward B. McCLAIN.

Nouvelle adresse de ce Comité:
Liberian Olympic Games Association
P.O. Box 502
MONROVIA, Liberia
Adresse télégraphique: SPORTSCOM.

LIECHTENSTEIN

* Nouveau bureau du *Comité Olympique du Liechtenstein*, élu en novembre dernier: PT: le Dr. Peter RITTER; VPT: et S.G.: Baron von FALZ-FEIN; T: M. Alfons MARXER.

PANAMA

* Nouveau bureau du *Comité Olímpico de Panama*: PT: Lic. Carlos A. VASQUEZ; VPT: Ing. Robledo LANDERO; T: M. Meliton SANCHEZ; S: Professeur Luis F. HUARTADO, M. Ricardo HERRARA; M: Professeur Elias ARROCHA, M. Luis C. GARCIA.

Nouvelle adresse de ce Comité:
Direccion Postal 2927
PANAMA 3, Panama

PAYS - BAS

* Le *Netherlands Olympic Committee* vient d'éditer son bulletin annuel, et dresse le bilan d'une année riche d'activités.

Adieu à M. Adriaan PAULEN

Le 1er janvier de cette année, le Dr. Adriaan (Adje) PAULEN a cessé l'une de ses nombreuses activités dans la vie sportive nationale et internationale, celle de Directeur du Comité Olympique Néerlandais, fonction qu'il occupait depuis 1965.

Dans l'histoire Olympique Néerlandaise, le Dr. PAULEN a joué un rôle important en tant qu'athlète, officiel et directeur.

Il fut septième dans le 800 m aux Jeux d'Anvers, en 1920, participa à la demi-finale en 1924, mais dût mettre fin à sa carrière d'athlète à l'âge de 25 ans, quand il alla poursuivre ses études à Delft.

Il réapparait plus tard dans la communauté Olympique en qualité d'officiel. Président de la K.N.A.U. (Union Royale Néerlandaise des Athlètes) et membre du Conseil de l'I.A.A.F., il est chef de mission en 1960, aux Jeux d'hiver de Squaw Val-



ley et lors de la réorganisation du Comité Olympique Néerlandais, en 1961, quand le Jonkheer van KARNEBEEK succède au Général Pahud de MORTANGES à la présidence, il est nommé vice-président.

Il reste néanmoins très actif sur le plan international: président de l'Union Européenne d'Athlétisme (jusqu'en 1975), membre du Conseil de l'I.A.A.F. jusqu'en 1976, délégué technique de l'I.A.A.F. pour les Jeux de Munich, membre de la Commission mixte C.I.O.-C.N.O. du Programme Olympique.

PHILIPPINES

* Nouvelle adresse du *National Olympio Committee Philippines*:

c/o P.A.A.F.
P.O. Box 2272
MANILA, Philippines

ROUMANIE

* Extrait d'un article de M. Ion TODAN, "La Roumanie aux Olympiades Modernes", paru dans la Revue du Comité Olympique Roumain "Sport en Roumanie".

Après la première participation aux Jeux Olympiques de Paris, en 1924, les sportifs roumains furent présents à tous les Jeux Olympiques de l'entre deux-guerres, à l'exception des Jeux Olympiques de 1932 (Los Angeles).

Les Roumains participèrent pour la première fois aux Jeux Olympiques d'hiver, en 1924, à Saint-Moritz. La délégation de la Roumanie comprenait alors trois équipages de bobsleigh et une patrouille militaire de ski qui prit part à un concours de démonstration.

Les Jeux de 1936 mirent fin à la série des Olympiades d'avant-guerre. A partir de 1952, les Roumains ont participé à tous les Jeux, enlevant non moins de 53 médailles, dont 15 d'or, contre seulement deux médailles obtenues aux Jeux d'avant-guerre.

SUISSE

* L'Office cantonal vaudois de l'enseignement post-scolaire et des sports, fonctionnant également comme organisme cantonal de "Jeunesse + Sport", a fait un effort tout particulier en faveur du développement du ski. C'est ainsi que de décembre 1970 à mars 1971, 107 cours de ski, auxquels ont participé plus de 3.000 jeunes gens et jeunes filles, ont été organisés.

* Dans le but d'initier les ecclésiastiques aux problèmes de "Jeunesse + Sport" et de les familiariser avec les questions sportives, l'Ecole Fédérale de Gymnastique et de Sport de Macolin organisera du 14 au 19 juin 1971 un cours fédéral de moniteurs "Jeunesse + Sport".

* Le *Comité Olympique Suisse* vient d'adresser aux fédérations et organisations qui lui sont affiliées la lettre suivante:

"Lors de sa dernière séance, le conseil exécutif du Comité Olympique Suisse, après s'être entretenu du problème de la réclame publicitaire et de son influence possible sur la sélection des athlètes suisses aux Jeux Olympiques, a décidé de s'adresser à vous pour attirer votre attention et celle de vos athlètes sur les dangers de la situation actuelle.

En effet, de plus en plus nombreuses sont, dans notre pays, les annonces publicitaires qui utilisent le nom ou l'image de sportifs connus, appartenant à diverses disciplines sportives, pour donner plus de poids et d'audience à leur propagande de caractère commercial.

Nous tenons donc à vous rappeler expressément que les athlètes qui consentent à se prêter à une telle publicité, même s'il n'est pas prouvé qu'ils aient ainsi obtenu un avantage matériel direct ou indirect, courent le risque de voir leur inscription aux Jeux Olympiques refusée par le C.O.S. et le C.I.O., même s'ils remplissent par ailleurs les autres conditions de sélection.

Seule est admissible une publicité de caractère collectif autorisée par une fédération nationale, afin de se procurer des fonds qu'elle utilisera elle-même dans l'intérêt de ses athlètes. Par exemple, une photographie de l'équipe nationale d'un sport quelconque, accompagnée de la mention: "La maison X est le fournisseur officiel de la fédération Z."

Dans l'hypothèse où le nom ou la photographie d'un athlète de votre fédération serait utilisé à des fins commerciales sans son consentement, il appartiendrait à l'intéressé, dès qu'il en aurait connaissance, d'intervenir directement ou par votre intermédiaire, pour faire cesser cette action. Nous som-

mes à votre disposition, sur votre demande, pour agir dans la même sens, et pour rappeler aux firmes commerciales désireuses de soutenir les sportifs d'élite qu'elles peuvent le faire en participant par leur versement à l'action de l'"Aide sportive suisse", qui est précisément destinée à intervenir, sous forme licite, en faveur de ces sportifs d'élite.

Pour vous permettre de renseigner, au sein de votre fédération, les candidats à une éventuelle sélection olympique, nous tenons cette lettre-circulaire, en nombre suffisant, en allemand et en français, à votre disposition,

Nous comptons sur votre collaboration active pour sauvegarder l'indépendance de nos sportifs d'élite et pour éviter les conséquences fâcheuses d'une réclame publicitaire dont ils n'auraient jusqu'ici pas mesuré les inconvénients possibles".

TURQUIE

* Le *Turkish Olympic Committee* organisera, du 21 septembre au 2 octobre 1971, à Izmir, un séminaire sur la médecine sportive.

YUGOSLAVIE

* Dragan DESANCIC, membre du *Comité Olympique Yougoslave*, nous fait part d'une initiative de ce comité que nous soulignons à l'intention de nos lecteurs.

Le *Comité Olympique Yougoslave* vient de réunir les musiciens, les chanteurs populaires et ceux de musique légère qui ont enregistré, bénévolement leurs compositions pour un disque longue durée, dont la vente contribuera à l'action ayant pour but d'assurer les fonds nécessaires pour la préparation des champions qui seront sélectionnés pour les futurs Jeux Olympiques. 